

KONTRAKT č. 2/2013

uzatvorený medzi

Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

a

Slovenským metrologickým ústavom

na plnenie úloh rozvoja národných etalónov Slovenskej republiky
vyhlásených vo vestníku vyplývajúcich pre Slovenský metrologický ústav z
§6 ods. 2 zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v platnom znení

na rok 2013

KONTRAKT č. 2/2012

uzatvorený medzi:

Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR

a

Slovenským metrologickým ústavom

na plnenie úloh rozvoja národných etalónov Slovenskej republiky vyhlásených vo
vestníku vyplývajúcich pre Slovenský metrologický ústav z § 6 ods. 2 zákona č. 142/2000

Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v platnom znení

na rok 2013

Objednávateľ: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR
Sídlo: Štefanovičova 3, P.O. Box 76, 810 05 Bratislava 15
Štatutárny zástupca: Dr.h.c. mult. prof. Ing. Jozef Mihok, PhD., predseda
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice
Číslo účtu: 7000068787/8180
IČO: 30810710

(ďalej len „*Úrad*“)

a

Vykonávateľ: Slovenský metrologický ústav
Sídlo: Karloveská 63, P. O. Box 246, 840 00 Bratislava 4
Štatutárny zástupca: Ing. Arpád Gonda, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice
Číslo účtu: 7000068840/8180
IČO: 308 10 701

(ďalej len „*Ústav*“)

Preambula

Úrad je v zmysle § 30 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácií ústrednej štátnej správy v platnom znení ústredným orgánom štátnej správy pre oblasť technickej normalizácie, metrológie, kvality a posudzovania zhody. Úrad je rozpočtovou organizáciou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami zapojená na štátny rozpočet Slovenskej republiky.

Ústav je v zmysle § 32 ods. 2 zákona č. 142/2000 Z.z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „*zákon o metrológií*“) národnou metrologickou inštitúciou v oblasti metrológie. Ústav je príspevkovou organizáciou, ktorá je na štátny rozpočet zapojená príspevkom. Úrad plní funkciu zriaďovateľa Ústavu. Vzhľadom na to platia pre Ústav finančné vzťahy určené Úradom v rámci jeho rozpočtu. Predmet

činnosti Ústavu je stanovený v Zriadenovacej listine Ústavu, ktoré bolo vyhlásené Rozhodnutím Úradu č. 2005/002516/01336 zo dňa 29.03.2005.

Úrad a Ústav sa dohodli na tomto kontrakte, ktorý je interným plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi Úradom s Ústavom v nadväznosti na predmet kontraktu (ďalej len „*kontrakt*“). Kontrakt nie je zmluvou podľa Obchodného zákonníka.

Kontrakt je vypracovaný v súlade s uznesením vlády č. 1370/2002, ktorým bol schválený návrh opatrení na zdokonalenie systému kontraktov medzi ústrednými orgánmi štátnej správy a podriadenými organizáciami.

Článok 1 Čas trvania

1. Tento kontrakt sa užatvára na dobu určitú od 01.01.2013 do 31.12. 2013.

Článok 2 Práva a povinnosti zúčastnených strán

1. Úrad sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu kontraktu,
- b) v dohodnutých termínoch vykonať kontroly plnenia predmetu kontraktu,
- c) informovať Ústav o prípadných zmenách týkajúcich sa predmetu kontraktu alebo financovania predmetu kontraktu.

2. Úrad má právo:

- a) upravovať objem finančných prostriedkov a rozsah predmetu kontraktu v závislosti od potrieb Úradu,
- b) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh uvedených v predmete kontraktu a jeho prílohách,
- c) navrhovať, prípadne uskutočňovať, zmeny v kontrakte po vecnej stránke v nadväznosti na výsledky kontrol alebo priority verejného záujmu, ktoré sa vyskytnú v priebehu času platnosti kontraktu,
- d) neuhradiť výdavky (nerefundovať výdavky) Ústavu na kontrahovanú úlohu definovanú v predmete kontakte a jeho prílohách.

3. Ústav sa zaväzuje:

- a) preukázaťným spôsobom, riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov plniť úlohy uvedené v predmete kontraktu a jeho prílohách,
- b) dodržať rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť bežné výdavky na jednotlivé úlohy a činnosti financované zo štátneho rozpočtu, ako aj zabezpečiť vyrovnaný rozpočet,
- c) dodržiavať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť pri hospodárení s verejnými prostriedkami poskytnutými v súlade s kontraktom v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- d) predložiť Úradu do troch kalendárnych dní všetky Úradom požadované podklady,

- e) písomne informovať Úrad o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu plnenia úloh,
- f) spracovať návrh riešenia problémov, ktoré sa vyskytli v priebehu plnenia úloh a prerokovať tieto návrhy najneskôr do troch kalendárnych dni odo dňa doručenia písomnej informácie na Úradom.

4. Ústav má právo:

- a) navrhnuť zmenu v predmetu konaktu a jeho prílohou, ak nebolo možné v čase uzatvorenia konaktu počítať s nepredvídateľnými udalosťami vyžadujúcimi si nové výdavky alebo pri riešení úlohy došlo k personálnym zmenám na riešení plánovanej úlohy,
 - b) požiadať o dofinancovanie kontrahovanej úlohy, v zmysle odseku 4 písm. a) vyššie,
 - c) navrhnuť zmeny v kontrakte formou dodatku k tomuto konaktu.
5. Ústav berie na vedomie, že hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť sú základnými kritériami pri hospodárení s verejnými prostriedkami.

Úrad je v tejto súvislosti oprávnený určiť tovary a služby, ktoré budú obstarávané centrálnie na úrovni Úradu ako zriaďovateľa za účelom zvýšenia efektívnosti a hospodárnosti v rámci kapitoly (zoznam týchto tovarov a služieb bude tvoriť prílohu k tomuto konaktu, ktorá sa stane po vypracovaní jeho neoddeliteľnou súčasťou).

V prípade obstarania tovarov a služieb prostredníctvom Úradu a uhradenia ceny tovarov a služieb Úradom sa príspevok zo štátneho rozpočtu uvedený v článku 5 ods. 1 tohto konaktu primerane zníži.

Ústav je oprávnený navrhnuť tovary a služby, ktoré bude obstarávať vo svojej rézii a súvisia odbornými aktivitami a činnosťami, ktoré Úrad ako zriaďovateľ neobstaráva (zoznam týchto tovarov a služieb bude tvoriť prílohu ku konaktu, ktorá sa stane po vypracovaní a schválení Úradom jeho neoddeliteľnou súčasťou).

Úrad je oprávnený rozhodnúť o spôsobe obstarania tovarov a služieb, ktoré nie sú obstarávané centrálnie na úrovni Úradu ako zriaďovateľa. Ústav je povinný požiadať Úrad o písomné stanovisko k spôsobu obstarania pre uskutočnením obstarania tovarov a služieb, ktoré je pre Ústav záväzné.

Článok 3 **Vymedzenie predmetu konaktu**

1. Predmetom konaktu je zabezpečenie plnenia hlavných úloh Ústavu a to:
 - a) úlohy Ústavu ako príspevkovej organizácie zriadenej Úradom v súlade s jeho zriaďovacou listinou a stanovené §6 ods. 2 zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - b) ďalšie úlohy v súlade s požiadavkami Úradu v zmysle plánu úloh stanoveného v článku 4 tohto konaktu, pričom Úrad sa zaväzuje poskytnúť na tieto finančné prostriedky dohodnuté v článku 5 tohto konaktu z rozpočtovej kapitoly Úradu.
2. Špecifikácia činností potrebných na zabezpečenie týchto úloh je uvedená v prílohe tohto konaktu v vedecko-výskumných projektoch (ďalej len „projekty“).

Článok 4

Plán úloh národnej metrologickej inštitúcie

1. Ústav ako národná metrologická inštitúcia plní nasledovné úlohy:
 - a) zabezpečuje rozvoj národných etalónov v zmysle §6 ods. 2 zákona č.142/2000 Z.z. o metrológií,
 - b) uskutočňuje výskum a vývoj v oblasti metrológie v zmysle §32 ods. 2 zákona č.142/2000 Z.z. o metrológií,
 - c) riešenie projektov riadiacich sa schémou financovania určenou poskytovateľom finančných prostriedkov, napr. EMRP.
2. Podrobny popis úloh a ich finančné zabezpečenie je uvedené v prílohách konaktu v jednotlivých projektoch.

Článok 5

Financovanie

1. Úrad zabezpečí financovanie predmetu konaktu formou poskytnutia bežného transferu vo výške do
1 000 000 EUR
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na bežné výdavky je určený výlučne na úlohy uchovávania národných etalónov vyhlásených Úradom podľa §6 ods. 2 zákona o metrológií.
3. Rozpis nákladov na jednotlivé skupiny kontrahovaných činností/úloh je uvedený v prílohách konaktu v jednotlivých projektoch. Každý projekt obsahuje musí obsahovať minimálne informácie definované v prílohe č.1.tohto konaktu.
4. Výška bežného transferu zo štátneho rozpočtu môže byť v priebehu roka upravená v závislosti od rozpočtových opatrení vykonaných Ministerstvom financií Slovenskej republiky alebo na základe rozhodnutia Úradu v závislosti od výsledkov hodnotenia plnenia konaktu, ako aj z iných dôvodov v súlade s týmto kontraktom.
5. Prípadné úpravy výšky bežného transferu zo štátneho rozpočtu sa zapracujú do dodatku k tomuto konaktu. V dodatku bude okrem iného vymedzený rozsah činností, o ktoré bude predmet konaktu zúžený, resp. rozšírený. Rozsah činností sa nebude meniť v prípade úpravy bežného transferu z dôvodu valorizácie stupnice platových taríf.
6. Prostriedky bežného transferu zo štátneho rozpočtu sú určené na úhradu bežných výdavkov v rozsahu ekonomickej rozpočtovej klasifikácie 600 a to na: 610 mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania; 620 poistné a príspevok do poisťovní; 630 tovary a služby.

7. Ústav zodpovedá za to, že finančné prostriedky poskytnuté zo štátneho rozpočtu budú použité výlučne na plnenie úloh uvedených v tomto kontrakte.
8. Úrad poskytne Ústavu príspevok refundačne a to na základe mesačných vyhodnotení predložených Ústavom a schválených Úradom vo výške súčtu výdavkov preukázateľne a transparentným spôsobom použitých na realizáciu úloh definovaných v predmete konaktu. Mesačné príspevky budú ústavu poskytnuté najneskôr do 21. dňa mesiaca na účet Ústavu vedený v Štátnej pokladnici a to za mesiac, ktoré ho vyhodnotenie Úrad odsúhlasiel.
9. Príspevok na úlohu sa poskytne výlučne na oprávnené výdavky uvedené v rozpise bežných výdavkov. Pre číslovanie projektov sa použije vždy číselný kód. Výdavky sa rozvrhnú na jednotlivé projekty spôsobom, ktorý umožní vykonať výpočet efektívnosti vynakladaných prostriedkov zo štátneho rozpočtu, ako aj medziročné porovnania.

Článok 6

Spôsob a termíny kontroly a vyhodnotenia plnenia kontraktu

1. Úrad kontroluje a vyhodnocuje plnenie kontraktu. Úrad schvaľuje projekty a to do 30 dní odo dňa predloženia projektu ústavom..
2. Hodnotenie plnenia kontraktu pozostáva z porovnania stanovených (plánovaných) parametrov so skutočnosťou, ako aj následného navrhovania a prijímania nápravných opatrení v intervaloch kontroly a hodnotenia plnenia kontraktu. Výkazy sú súčasťou správ Ústavu, ktoré sa predkladajú Úradu v súlade s odsekom 4 tohto článku.
3. Plnenie kontraktu sa kontroluje a vyhodnocuje v nasledovných intervaloch:
 - a) mesačne – odborom ekonomiky a správy majetku Úradu,
 - b) štvrtročne – odborom metrológie Úradu a odborom ekonomiky a správy majetku Úradu (z hľadiska vecného plnenia úloh a čerpania finančných prostriedkov na projekty podľa kontraktu, vrátane vypracovania stručnej informácie pre poradu vedenia Úradu),
 - c) polročne – odborom metrológie Úradu, odborom ekonomiky a správy majetku Úradu, Monitorovacím výborom Ústavu a úradom poverení experti (z hľadiska vecného plnenia úloh a čerpania finančných prostriedkov na projekty podľa kontraktu, vrátane vypracovania stanoviska Monitorovacieho výboru Ústavu k vyhodnoteniu príslušného kalendárneho polroka),
 - d) ročne – odborom metrológie Úradu, odborom ekonomiky a správy majetku Úradu, Monitorovacím výborom Ústavu (komplexné vyhodnotenie vecného a finančného plnenia kontraktu za celý predchádzajúci rok, vrátane vypracovania stanoviska Monitorovacieho výboru Ústavu k vyhodnoteniu príslušného kalendárneho roka) a úradom poverení experti.

4. Plnenie kontraktu kontrolujú a vyhodnocujú riaditelia vyššie uvedených odborov Úradu. V prípade kontroly a hodnotenia podľa písm. c) a d) túto vykonávajú riaditelia vyššie uvedených odborov Úradu, úradom poverení experti a kontrolný orgán Úradu. Kontrolný orgán Úradu sa riadi postupmi predpísanými pre výkon finančnej kontroly v príspevkových organizáciach štátu.
5. Plnenie kontraktu sa kontroluje a vyhodnocuje na základe správ a vyhodnotení Ústavu, ktoré predkladá generálny riaditeľ Ústavu predsedovi Úradu.
6. Generálny riaditeľ Ústavu zašle mesačné vyhodnotenie podľa odseku 3 písm. a) tohto článku riaditeľovi odboru ekonomiky a správy majetku Úradu najneskôr do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Vo vyhodnotení uvedie zoznam všetkých výdavkov použitych na plnenie projektov vyplývajúcich z predmetu kontraktu.
7. Generálny riaditeľ Ústavu zašle správu o čerpaní finančných prostriedkov a plnení projektov vyplývajúcich z predmetu kontraktu podľa odseku 3 písm. b) tohto článku riaditeľovi odboru ekonomiky a správy majetku Úradu najneskôr do 20. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. V správe stručne odôvodní odchýlky od plánu a priaté opatrenia.
8. Generálny riaditeľ zašle riaditeľovi odboru metrológie Úradu štvrtročnú a polročnú správu o plnení kontraktu do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí obdobia podľa odseku 3 písm. b) a c) tohto článku a ročnú správu do 15. februára nasledujúceho kalendárneho roka podľa odseku 3 písm. d) tohto článku. V správe vyhodnotí jednotlivé projekty a to z pohľadu vecného a finančného plnenia, zanalyzuje a odôvodní odchýlky a odôvodní priaté opatrenia. Ak sa opatrenia týkajú zmien vo financovaní úlohy, ekonomickom a personálnom zabezpečení navrhne a zdôvodní Úradu spôsob riešenia.
9. Ak kontrakt obsahuje činnosti, ktoré sa opakovali v priebehu posledných troch rokov, je potrebné uviesť pri ročnom hodnotení konkrétnej činnosti/skupiny činností medziročné porovnanie skutočnosti za posledné tri roky vrátane medziročného porovnania plánu. Ak v minulosti boli úlohy/činnosti vyhodnocované v rámci nákladových stredísk ako skupinové úlohy/činnosti, porovnajú sa medziročne ako skupinové úlohy/činnosti príslušného nákladového strediska.
10. V prípade, že účtovný systém Ústavu bude sprístupnený na diaľku a umožní tak priamu kontrolu a vyhodnotenie výkazov odborom ekonomiky a správy majetku Úradu, Ústav je povinný predložiť Úradu písomné potvrdenie o správnosti a úplnosti výkazov a ostatných sprístupnených dokumentov.
11. Priebeh plnenia jednotlivých úloh a projektov stanovených v kontrakte a problémy spojené s ich plnením sa prerokuje na kontrolnom dni. Kontrolný deň sa uskutoční vždy po uzavorení kalendárneho polroka a roka. Termín konania kontrolného dňa stanoví Úrad.
12. Plnenie úloh sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu formou komplexného hodnotenia činnosti Ústavu za účasti predsedu Úradu, zástupcov Úradu, generálneho riaditeľa Ústavu a predsedu monitorovacieho výboru Ústavu. Hodnotenie bude súčasťou

výročnej správy Ústavu, ktorá bude predmetom verejného odpočtu hodnotenia výročných správ v pôsobnosti ústredných orgánov štátnej správy.

13. Úrad je oprávnený vykonávať akékoľvek ďalšie kontrolné činnosti vo vzťahu k činnosti Ústavu a plneniu kontraktu v ním zvolených termínoch. Úrad kontrolu ohlásí. Ústav je povinný predložiť Úradu na požiadanie akékoľvek potrebné výkazy a/alebo dokumenty, poskytnúť požadované vysvetlenia a súčinnosť. Úrad môže požadovať od Ústavu predloženie správy o stave hospodárenia a financovania Ústavu. Správu o stave hospodárenia a financovania zabezpečí na požiadanie Úradu generálny riaditeľ Ústavu.
14. Kontrola a vyhodnocovanie úloh v intervale mesiac a štvrtrok sa netýka projektov radiacich sa schémou financovania a monitoringu projektu (termínom predloženia monitorovacej správy) určenou poskytovateľom finančných prostriedkov na projekt. Pri projektoch spolufinancovaných s príspevkom štátu sa správa o stave projektu, t.j. o plnení úloh projektu a čerpaní prostriedkov na projekt, vyhotovuje všeobecne polročne a ročne, ak nie je interval monitorovania projektu určený inak, t.j. priamo termínov uvedeným v kontrakte.

Článok 7 **Zverejnenie kontraktu a verejný odpočet**

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach najneskôr do 31. 03. 2013. Každý projekt schválený úradom, ktorá je prílohou tohto kontraktu, zverejnia obidve strany do 15-ich kalendárnych dní odo dňa schválenia úradom.
2. Záverečnú správu o plnení tohto kontraktu zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach najneskôr do 28. 02. 2014.
3. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutočnia po vypracovaní a predložení zákonom ustanovenej výročnej správy.

Článok 8 **Záverečné ustanovenia**

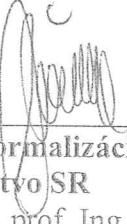
1. Doplnenia a zmeny kontraktu je možné vykonať len písomne a nadobúdajú platnosť dňom podpisu obidvoma zúčastnenými stranami. Uskutočňovať doplnenia a zmeny kontraktu môžu výlučne štatutárni zástupcovia zúčastnených strán.

V prípade, že to Úrad uzná za nevyhnutné, môže zmeniť kontrakt aj na základe jednostranného rozhodnutia. Zmena kontraktu je v takomto prípade platná a účinná doručením takéhoto rozhodnutia Ústavu.

2. Kontrakt je vyhotovený v troch exemplároch, z nich dva dostane Úrad a jeden Ústav.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto kontraktu sú nasledovné prílohy:
 - Zoznam povinných minimálnych informácií o projekte,
 - Projekty schválené úradom.

4. Tento kontrakt nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zúčastnenými stranami a účinnosť dňa 01.01.2013.

V Bratislave dňa 06.03.2013


Úrad pre normalizáciu, metrológiu
a skúšobníctvo SR
Dr.h.c. mult. prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.
predseda

V Bratislave dňa 06.03.2013


Slovenský metrologický ústav
Ing. Arpád Gonda
generálny riaditeľ

Príloha č.1 ku kontraktu č.2/2013

Povinné minimálne údaje o projekte

Názov úlohy			
Vedece príslušný útvar			
Vedúci úlohy			
Charakter úlohy označiť X	Trvalá	Dlhodobá (viac ako 1 r.)	Krátkodobá (max. 1r.)
Ciel úlohy			
Výstupy úlohy			
Kvalitatívne parametre			
Kvantitatívne parametre			
Časový harmonogram	Začiatok plnenia úlohy	Termin splnenia úlohy	
Zdroje financovania			
výdavky a náklady na úlohu v EUR	Státny rozpočet		Vlastné zdroje
investičné výdavky	Bežné výdavky	Účelovo viazané	
bežné náklady			
celkom			
Rok	-1	aktuálny rok	+1
Celkové výdavky a náklady*			
* Vyplňa sa len pri úlohách, ktoré sa opakujú za posledných 2 - 5 rokov			

Rozdelenie pracovnej kapacity na jednotlivých riešiteľov danej úlohy: (základ = priemerná kapacita 1 zamestnanca = 1950 hod.)			
Počet pracovníkov	Útvar	Pridelená kapacita v hod. prac. času	Pridelená kapacita v % pracovného času
Vypracoval:	Dátum:		

Náklady obstarania celkom	
Spotreba materiálu	
Služby	
Opravy a udržovanie	
Ostatné náklady na obstaranie	

Náklady spracovania celkom	
Mzdové náklady + OON	
Náklady na zdravotné a sociálne poistenie	
Cestovné tuzemské	
Cestovné zahraničné	
Odpisy	
Ostatné náklady na spracovanie	

Nepriame (režijné) náklady celkom	
Spotreba materiálu	
Spotreba energie	
Mzdové náklady	
Náklady na zdravotné a sociálne poistenie	
Odpisy	
Ostatné nepriame náklady	